

PL

Oznakowanie do wprowadzania kombinacji cyfr



1. Należy otworzyć zamek. W tym celu ustawiamy kombinację liczb na wysokości oznakowania a następnie wyjmujemy bolec zabezpieczający. Fabrycznie zamek ustawiony jest na 0000 (zob. rys.).
2. W celu ustawienia dowolnej kombinacji liczb, przekręcamy pierścień resetujący o 90°.
3. Po wyborze kombinacji liczb, przywracamy pierwotne ustawienie pierścienia resetującego.
4. Teraz zamek jest ustawiony zgodnie z Państwa wyborem liczb. Prosimy zapisać lub zapamiętać ustawiony szyfr.
5. Ustawienie szyfru może zostać zmienione, zgodnie z opisem powyżej.

FISCHER**D****Bedienungsanleitung für das Zahlen-Kombinations-Schloss****GB****Operating instructions for the digital combination lock****F****Mode d'emploi pour l'antivol à code chiffré****I****Istruzioni d'uso per il lucchetto a combinazione numerica****PL****Instrukcja obsługi blokady na zamek szyfrowy****D**

INTER-UNION
Klaus-v.-Klitzing-Str. 2
76829 Landau



Mehr Infos unter:
www.fischer-fahrrad.de

PL

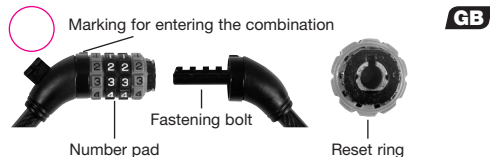
Intertec Polska SP. zo.o.
Stara Wiśń, ul. Grodziska 22
PL-05-830 Nadarzyn

**D**

Markierung für Eingabe der Kombination



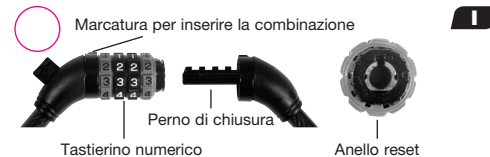
1. Öffnen Sie das Schloss durch Eingabe der Zahlenkombination am markierten Zahlenblock und ziehen Sie den Schließbolzen heraus. Die Schlosskombination ist auf 0000 voreingestellt (wie im Bild angegeben)
2. Um eine neue Zahlenkombination zu wählen, drehen Sie den Reset-Ring um 90°, wählen Sie dann die gewünschte Nummernkombination
3. Drehen Sie den Reset-Ring zurück, nachdem Sie die Kombination gewählt haben.
4. Nun kann das Schloss mit der neuen Zahlenkombination geöffnet werden. Bitte schreiben Sie sich die neue Kombination auf oder merken Sie sich diese.
5. Die Schloss Kombination kann jederzeit wieder geändert werden, indem die oben genannten Schritte wiederholt werden.



1. Open the lock by entering the number combination on the marked number pad and pull the locking bolt out. The lock combination is preset to 0000 (as can be seen in the picture)
2. To select a new number combination turn the reset ring by 90°, then select the desired number combination
3. Turn the reset ring back after you have selected the combination.
4. Now the lock can be opened with the new number combination. Please write the new combination down or remember it.
5. The lock combination can be changed again at any time by repeating the steps named above.



1. Ouvrez l'antivol en indiquant la combinaison chiffrée sur le bloc de chiffres marqué, ensuite retirez le boulon de fermeture. La combinaison antivol est pré réglée sur 0000 (telle que l'indique la figure)
2. Pour sélectionner une nouvelle combinaison chiffrée, tournez la bague de réinitialisation de 90°, sélectionnez ensuite la combinaison chiffrée souhaitée
3. Tournez la bague de réinitialisation en arrière après avoir sélectionné la combinaison.
4. Maintenant, vous pouvez ouvrir l'antivol sur base de la nouvelle combinaison chiffrée. Veuillez noter la nouvelle combinaison ou mémorisez-la.
5. La combinaison antivol peut à tout moment être à nouveau modifiée, en répétant les étapes décrites ci-dessus.



1. Aprire il lucchetto inserendo la combinazione numerica sul tastierino marcato, ed estrarre il perno di chiusura. La combinazione è preimpostata su 0000 (come si vede alla Fig.)
2. Per scegliere una nuova combinazione numerica, ruotare l'anello Reset di 90°, scegliere quindi la combinazione desiderata
3. Ruotare indietro l'anello Reset, dopo aver scelto la combinazione.
4. Sarà ora possibile aprire il lucchetto con la nuova combinazione. Si raccomanda di annotarla o di tenerla bene a mente.
5. In qualsiasi momento è possibile cambiare la combinazione attendendosi ai passi su descritti.